



# Canadian Classical Bulletin

## Bulletin canadien des Études anciennes



The *Canadian Classical Bulletin* — Le *Bulletin canadien des Études anciennes*  
24.06 2018–04–13 ISSN 1198-9149

Editor / rédacteur: Guy Chamberland (Thorneloe University at Laurentian)

[webpage](#) / [page web](#) / [Twitter](#)

Newsletter of the [Classical Association of Canada](#)  
Bulletin de la [Société canadienne des Études classiques](#)

President / président: Mark Joyal (University of Manitoba) [president@cac-scec.ca](mailto:president@cac-scec.ca)  
Secretary / secrétaire: James Chlup (University of Manitoba) [secretary@cac-scec.ca](mailto:secretary@cac-scec.ca)  
Treasurer / trésorière: Pauline Ripat (University of Winnipeg) [treasurer@cac-scec.ca](mailto:treasurer@cac-scec.ca)



## Contents / Sommaire

### [1] Association Announcements & News / Annonces et nouvelles de la Société

- Calgary 2018: updates / mises à jour
- Women's Network: Call for Nominations / Réseau des femmes: Appel à candidatures
- Winners – Greek & Latin Sight Translation Competitions / Lauréats – Concours de version grecque et latine
- Calgary 2018: travel assistance (reminder) / soutien financier pour frais de voyage (rappel)

### [2] CCB Announcements / Annonces du BCÉA

- No announcement in this issue / Rien à signaler dans ce numéro-ci

### [3] Positions Available / Postes à combler

- Trent: LTA in Greek & Latin

### [4] Conferences & Lectures; Calls for Papers / Conférences; appels à communications

- Calgary: CFP – "Preaching as Performance"

### [5] Scholarships & Competitions / Bourses et concours

- No announcement in this issue / Rien à signaler dans ce numéro-ci

### [6] Summer Study, Field Schools, Special Programmes / Cours d'été et écoles de terrain, programmes spécialisés

- UBC: Archaeological field school in Sicily

## [7] Varia (including members' new books / dont les nouveaux livres des membres)

- No announcement in this issue / Rien à signaler dans ce numéro-ci

---

## [1] Association Announcements & News / Annonces et nouvelles de la Société

### CAC CONFERENCE – CALGARY MAY 8–10, 2018 – UPDATES CONGRÈS DE LA SCÉC – CALGARY 8–10 MAI 2018 – MISES À JOUR

From the Editor / Du rédacteur

The documents for the AGM are now available on [the Conference page on the CAC website](#). Two more reports will be posted within the next several days. Note that the minutes of the 2017 AGM as well as the Report of the Nominating Committee have been very slightly revised since they were first posted (for typos and to add one missing line). If you have already downloaded them, I suggest you do so again, but you definitely do not need to read them again.

.....

Les documents qui concernent l'AGA ont maintenant été publiés sur [la page qui leur est consacrée sur le site de la Société](#). Deux autres rapports seront ajoutés dans les prochains jours. Le procès-verbal en anglais et le rapport du Comité des candidatures ont été très légèrement révisés ces derniers jours (coquilles et ajout d'une ligne). Si vous les avez déjà téléchargés, je vous suggère de le faire de nouveau, mais il n'est aucunement nécessaire de les relire.

---

### WOMEN'S NETWORK – CALL FOR NOMINATIONS RÉSEAU DES FEMMES – APPEL À CANDIDATURES

From / De Lisa Hughes

#### Communications Officer / Agent des Communications

The Women's Network of the Classical Association of Canada is currently seeking nominations (self-nominations are welcome) for a Communications Officer for a one-year term. Responsibilities include working with the Executive to develop and strengthen engagement activities; support and promote WNCAC goals, including message development, website, social media content creation and media outreach that will help advance our work; and identify target audiences and create strategies to engage them effectively. Nominations are welcomed from all members of the WN and should be sent to Lisa Hughes ([lahughes@ucalgary.ca](mailto:lahughes@ucalgary.ca)), **by April 30th 2018**. The successful candidate will be announced at the WN meeting at the CAC Annual Meeting in Calgary. For further information, please contact Lisa.

.....

Le Réseau des femmes de la Société canadienne des Études classiques est à la recherche de candidatures pour un agent des communications (auto-nominations bienvenues). La durée du mandat est d'un an. Les responsabilités comprennent la collaboration avec l'exécutif afin de développer et de renforcer les activités d'engagement et de soutenir et promouvoir les objectifs du RF de la SCÉC, y compris la diffusion des messages, le développement du site web et des médias sociaux, la sensibilisation sur les médias sociaux – activités qui contribuent à faire progresser nos objectifs, à identifier les publics cibles et à créer des stratégies d'engagement efficaces. Les candidatures peuvent être soumises par tout membre du RF à Lisa Hughes ([lahughes@ucalgary.ca](mailto:lahughes@ucalgary.ca)) **le 30 avril 2018 au plus tard**. La/le candidat(e) retenu(e) sera annoncé(e) lors de la réunion du RF au Congrès annuel de la SCÉC à Calgary. Pour plus d'information, veuillez contacter Lisa.

[WEBSITE / SITE WEB](#) — [FACEBOOK](#) — [TWITTER](#)

#### Secretary / Secrétaire

The Women's Network is calling for nominations for the position of Secretary for the WN. The office of Secretary lasts for two years. It is anticipated that the Secretary then moves up to the position of Vice-President and, finally, to President, a total of six years altogether. Nominations are welcomed from all members of the WN and should be sent to Lisa Hughes ([lahughes@ucalgary.ca](mailto:lahughes@ucalgary.ca)) **by April 30th 2018**. For more information about the position of Secretary, please contact Lisa.

.....

Le Réseau des femmes lance un appel à candidatures au poste de secrétaire du RF. La durée du mandat de secrétaire est de deux ans. Il est prévu que la ou le secrétaire prenne ensuite les fonctions de vice-président(e) puis de président(e), soit un total de six années. Les candidatures peuvent être soumises par tout membre du RF à Lisa Hughes ([lahughes@ucalgary.ca](mailto:lahughes@ucalgary.ca)) **au plus tard le 30 avril 2018**. Pour plus d'information, veuillez contacter Lisa.

---

**CONCOURS NATIONAL DE VERSIONS GRECQUE ET LATINE  
NATIONAL GREEK AND LATIN SIGHT TRANSLATION COMPETITIONS  
WINNERS IN 2018 / LES LAUREATS EN 2018**

From Robert Nau

***Junior Latin / Version latine, niveau initiation***

- 1. **Julie Verreault-Tétreault** (Université Laval)
- 2. **Aaron Pearce** (Memorial University)
- 3. **Samuel Carrier** (Université Laval)
- Honourable mentions / Mentions honorables: **Avery Hiebert** (University of Victoria); **Sandrine Blais** (Université Laval); **Colin Larose** (Université de Montréal)

***Senior Latin / Version latine, niveau avancé***

- 1. **Isabelle Gagnon** (Université de Montréal)
- 2. **Laura Harris** (University of Toronto)
- 3. **Sophia Alkhoury** (University of Toronto)
- Honourable mentions / Mentions honorables: **Zhenglin Liu** (University of Toronto); **Evangelos Nikitopoulos** (McGill University); **Manuela Galindo-Carvajal** (McGill University)

***Junior Greek / Version grecque, niveau initiation***

- 1. **Ulysse Carrière-Bouchard** (Université de Montréal)
- 2. **Kilmeny Jones** (University of Victoria)
- 3. **Dustin Barker** (Concordia University)
- Honourable mentions / Mentions honorables: **Christophe Groulx** (Université de Montréal); **Ismaël Kettani** (Université de Montréal); **Marielle Nicol** (Dalhousie University)

***Senior Greek / Version grecque, niveau avancé***

- 1. **Ellen Mack** (McMaster University)
- 2. **Sophia Alkhoury** (University of Toronto)
- 3. **Manuela Galindo-Carvajal** (McGill University)
- Honourable mention / Mention honorable: **Samuel Vincent** (Université de Montréal)

***High School Latin / Version latine pour les écoles secondaires***

- 1. **Nathan Kim** (University of Toronto Schools)
- 2. **Daniel Featherby** (Toronto French School)
- 3. **Maia Darmon** (Collège Marie de France)
- Honourable mentions / Mentions honorables: **Oliver Weizel** (University of Toronto Schools); **Li Wenqi** (Collège Jean-de-Brébeuf); **Alex Sheikh** (Markham District High School); **Zehan Zhou** (Saint George's School)

---

**TRAVEL ASSISTANCE — ANNUAL CONFERENCE 2018 (REMINDER)  
SOUTIEN FINANCIER POUR FRAIS DE VOYAGE — CONGRÈS ANNUEL 2018 (RAPPEL)**

From Pauline Ripat

The Council of the CAC wishes to offer each year, insofar as possible, financial assistance to encourage and support participation at the Annual conference for graduate students and those with a PhD but without a permanent academic position. Students will be reimbursed after they have attended the meetings. Students must provide the Treasurer with the [application form](#) and original hard copy receipts for travel (air, bus, train or cost of gas; maximum two nights hotel); no one will be reimbursed without original, hard copy receipts. Financial support will be in the range of \$150. The deadline for application is **June 8, 2018**.







religieuse et examinant la manière dont la prédication, pour produire des sentiments religieux, participer à la formation des sujets et diffuser certains contenus, recourt à des éléments théâtraux, matériels, sensoriels, linguistiques, et affectifs.

Les problématiques à explorer incluent, de manière non limitative :

- Le contenu – Le rapport entre les multiples genres littéraires de l'éloquence de la chaire et leur contexte liturgique, politique, ou religieux
- La scène – Les sites et les environnements matériels de la prédication
- Le public – Le rapport entre la prédication et la réponse ou performance de ses auditeurs/spectateurs
- Le prédicateur – La formation, la préparation, les méthodes de ceux qui prêchent ; leur *ethos* préalable (ou prédiscursif) – c'est-à-dire leur réputation préexistant au discours –, leur *ethos* interne (ou discursif) – c'est-à-dire la manière dont le locuteur se présente dans leur discours
- L'affect – Les sentiments, émotions, et sensations physiques produits par la prédication et son contexte (la foule, le cadre, la musique, les effets spéciaux, etc.)
- Les objets scéniques – L'usage lors de la prédication d'objets, la manière dont ils sollicitent les sens et suscitent des émotions, mettant en valeur le message ou facilitant la dévotion
- Les perturbations – Les obstacles internes ou externes qui parasitent l'attention du public et/ou les stratégies mises en place pour diminuer les distractions

Les propositions peuvent être rédigées en anglais ou en français. (Bien que le colloque soit bilingue, il faut noter que certains éléments du programme seront en anglais, tels que l'accueil, la conférence principale, et un bon nombre des communications.) Les propositions, qui n'excéderont pas une page et comporteront un bref résumé biographique, doivent être envoyées par courriel **avant le 1er mai 2018** aux adresses suivantes :

[joy.palacios@ucalgary.ca](mailto:joy.palacios@ucalgary.ca) et [vandersp@ucalgary.ca](mailto:vandersp@ucalgary.ca)

#### Comité organisateur :

- Dr. Joy Palacios, University of Calgary
- Dr. John Vanderspoel, University of Calgary
- Dr. Emmanuelle Friant, Université de Montréal
- Dr. Anne Régent-Susini, Université Sorbonne Nouvelle-Paris 3

---

## [5] Scholarships & Competitions / Bourses et concours

No announcement in this issue / Rien à signaler dans ce numéro-ci

---

## [6] Summer Study, Field Schools, Special Programmes / Cours d'été, écoles de terrain, programmes spécialisés

### UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA ARCHAEOLOGICAL FIELD SCHOOL IN SICILY

From Roger Wilson

There are still a few places left for the upcoming season of excavation at Gerace, Enna Province, Sicily, directed by Professor Roger Wilson (UBC) in the collaboration with the Regione Siciliana. The site is that of a Roman rural estate centre, whose owner's name we know in the second half of the fourth century CE – Philipianus. The 2018 season will concentrate on the excavation of a tile kiln and also of Philipianus' baths, including the uncovering of a mosaic in the frigidarium which carries an inscription on all four sides (only two sides of it were exposed in 2017). The excavation takes place between 07 May and 02 June. Accommodation is in an Agriturismo (with swimming pool) 8 minutes' walk from the site. Excursions on Sundays to places of archaeological interest elsewhere in Sicily are included in the price, which is \$2995 (excluding your flight).

The project is available for course credit if your home institution agrees. Full details — [Excavations in Sicily 2018 - the Gerace Project](#) (and results of earlier seasons: [2017](#), [2016](#), [2015](#)). For queries and applications please contact [roger.wilson@ubc.ca](mailto:roger.wilson@ubc.ca).

---

## [7] Varia (including members' new books / dont les nouveaux livres des membres)

No announcement in this issue / Rien à signaler dans ce numéro-ci

---

Next regular issue 2018–05–15 / Prochaine livraison régulière 2018–05–15

Send submissions to [ccb@cac-scec.ca](mailto:ccb@cac-scec.ca)  
Pour nous faire parvenir vos soumissions: [ccb@cac-scec.ca](mailto:ccb@cac-scec.ca)

Place the word SUBMISSION in the subject heading. Please send announcements in an editable format (.doc, .docx, .rtf, .html). The editor typically does not allow attachments; provide a link to posters, flyers, &c.

Écrivez le mot SOUMISSION sur la ligne "sujet". Veuillez envoyer les annonces dans un format éditable (.doc, .docx, .rtf, .html). En général le rédacteur ne permet pas les pièces jointes; insérez les liens à toutes affiches, circulaires, etc.

---